

To: Bank of Ayudhya Public Company Limited
วันที่ (Issue Date) _____

กรุณารอกข้อมูลด้วยภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่และทำเครื่องหมาย ☒ ในช่องว่าง (Please complete this Application in English Block Letters and mark ☒ where appropriate)

1) ประเภทของธุรกรรม (Type of transaction)

- ☐ โอนเงินต่างประเทศ (Outward Remittance) (SWIFT)
☐ ดราฟต์ (Demand Draft) ☐ อื่นๆ (Other) _____

วันที่โอนเงิน (Value date) _____

- ☐ เงินกู้จากธนาคารสำหรับโอนเงินเพื่อชำระค่าสินค้าและบริการภายในประเทศ (Loan Facility granted for Domestic Funds Transfer)
ผู้ขอใช้บริการขอให้ธนาคารโอนเงินให้แก่ผู้ขาย/ผู้รับเงินโดย (The Applicant request the Bank to make payment/Transfer funds to buyer/ beneficiary by)
☐ บาทเน็ต (BAHTNET) ☐ นำเข้าบัญชี (Remit to account) ☐ เช็คธนาคาร (Cashier's Cheque)

สกุลเงิน Currency (32a)

จำนวนเงิน (Amount)(32a)

- ☐ หักค่าธรรมเนียมจากยอดเงินโอน (Less Charge)
☐ สกุลเงินและจำนวนเงินเพื่อการคำนวณยอดเงินโอน
(Fix Contra CCY Amount) ไม่ต้องระบุจำนวนเงินที่โอน (Remitting amount to be blank)

2) ประเภทของอัตราแลกเปลี่ยน (Exchange Method)

- ☐ ไม่ใช้อัตราแลกเปลี่ยน (No exchange rate) ☐ ใช้อัตราแลกเปลี่ยน (with exchange rate) ☐ ใช้อัตราแลกเปลี่ยนล่วงหน้า (FX CONT. No.) _____

3) รายละเอียดผู้ขอใช้บริการ (Details of Applicant) (50)

ชื่อผู้ขอใช้บริการ (Name of Applicant) (the "Applicant") _____
ที่อยู่ผู้ขอใช้บริการ (Full Address of Applicant) _____
โทรศัพท์ (Telephone/Mobile phone) _____ ชื่อผู้ติดต่อ: (ATTN.) _____
ประเทศ (Country) _____

4) วิธีการชำระเงิน (Method of Payment)

ยอดเงินที่โอนให้: ☐ หักบัญชีเลขที่ (please Debit A/C No.) _____
In Settlement : ☐ เช็คเลขที่ (Cheque No.) _____
☐ เงินจากธนาคารจำนวน _____ ตามคำขอเงินเพื่อชำระค่าสินค้า ลงวันที่ _____ ซึ่งได้แนบมาพร้อมกับคำขอ
(Loan facility from the Bank amount) (in accordance with Loan Application dated) (as attached herewith)
☐ กรณีหักค่าธรรมเนียม/ค่าใช้จ่าย ต่างจากเลขที่บัญชีข้างต้น ให้หักจากบัญชีเลขที่ _____
(In case debit any fee, charge, expense differ from above account, authorized to debit account no.)

ค่าใช้จ่ายของธนาคารต่างประเทศให้เรียกเก็บจาก (All foreign bank charges* are for the account of) (71a)

- ☐ ผู้รับเงิน (Beneficiary) ☐ ผู้ขอใช้บริการ (OUR)**

* กรณีไม่ระบุ ค่าใช้จ่ายจะเรียกเก็บจากผู้รับเงิน (If not specified, charges are for A/C of Beneficiary)

** ถึงแม้ค่าใช้จ่ายระบุเป็นของผู้ขอใช้บริการ แต่บางธนาคารที่ต่างประเทศยังคงเก็บค่าใช้จ่ายจากผู้รับเงินขึ้นอยู่กับกฎระเบียบของธนาคารนั้นๆ
(Even if applicant box is checked, some foreign banks will still charge the beneficiary based on their bank's rules.)

5) รายละเอียดของผู้รับเงิน (Details of Beneficiary)

ชื่อผู้รับเงิน (Name of Beneficiary)(59) _____
ที่อยู่ผู้รับเงิน (Full Address of Beneficiary)(59) _____
เมือง (City) _____ ประเทศ (Country) _____
เลขที่บัญชีผู้รับเงิน (Beneficiary's Account No. / IBAN No.)(59) _____
ชื่อธนาคารผู้รับเงิน (Name of Beneficiary's Bank)(57) _____
สาขาและที่อยู่ธนาคาร (Name of Beneficiary's Bank Branch and its Full Address) _____
ประเทศ (Country) _____ รหัสธนาคาร(57) _____
(Bank Code: SWIFT Code / FEDWIRE / SORT Code / BSB / CNAP No./Others)
ธนาคารตัวกลาง (ถ้ามี) _____ รหัสธนาคารตัวกลาง(56) _____
(Intermediary Bank) (56) (if any) (Intermediary Bank SWIFT Code)
วัตถุประสงค์ / ข้อความถึงผู้รับเงิน (Purpose / Message to Beneficiary) (70) _____

คำสั่งเพิ่มเติมถึงธนาคารกรุงศรีฯ (ถ้ามี) (Information to Krungsri Bank) (If any) _____

กรณีการชำระเงินโดยการหักบัญชี ผู้ขอใช้บริการยินยอมให้หักเงินตามจำนวนที่ขอโอนและค่าธรรมเนียมจากบัญชีดังกล่าวข้างต้น ผู้ขอใช้บริการขอรับรองว่าข้อมูลรายละเอียดต่างๆ ตามที่ผู้ขอใช้บริการระบุไว้ดังกล่าวข้างต้นถูกต้องและเป็นจริงทุกประการ ผู้ขอใช้บริการได้อ่านและเข้าใจข้อกำหนดเงื่อนไข (version REMTC-01/2018) ที่ปรากฏในคำขอแล้ว ผู้ขอใช้บริการตกลงผูกพันและปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขต่างๆ ดังกล่าวยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขที่ธนาคารจะกำหนดแก้ไขและ/หรือเพิ่มเติมต่อไปในภายภาคหน้า และให้ถือข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของคำขอ

For payment by debit from the above mentioned account, the Applicant hereby authorize and give consent to debit my account mentioned above for amount transferred and all charges. The Applicant hereby certify that all of the above information is true and correct in all respects. And has thoroughly read and understood the terms and conditions (version REMTC-01/2018) on the reverse of this Application, and agrees to be bound by and comply with such term and conditions, including any terms and conditions to be further prescribed, amended and/or added in the future by the Bank and it shall be deemed that such terms and conditions shall be an integral part of this Application.

"ใบคำขอใช้บริการโอนเงินครั้งนี้ให้ธนาคารล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วันทำการแต่ต้องไม่เกินกว่า 3 สัปดาห์ก่อนวันโอนเงิน"
"Application should be submitted at least 2 business days but not over 3 weeks prior to value date"

สำหรับเจ้าหน้าที่ธนาคาร/ For Bank Use Only			
Transaction Reference No. 3631-RMS		Reference No. _____	
Signature Verified	Approver	Creator	ส่งฝ่าย ปตด./ปคต. Fax Date: Time: ชื่อผู้ส่ง Remark

ลายมือชื่อผู้ขอใช้บริการ/ผู้มีอำนาจกระทำการแทน พร้อมประทับตราบริษัท (ถ้ามี)
Signature of Applicant/Authorized Person Company's seal Affixed (if)

1. The Applicant agree to promptly notify Bank of Ayudhya Public Company Limited (the "Bank") of any irregularity or problem in which incurs from the transaction hereunder.
2. The Outward Remittance and issuance of Demand Drafts/Cashier's Cheques (the "Remittance") shall be routed through and handled by offices of the Bank and/or other banks designated by the Bank (hereinafter referred to as the "banks concerned").
3. The Bank and its employees, officers or agents may disclose (whether in Thailand or otherwise) such information relating to or in connection with the applicant account(s) maintained with the Bank, transaction(s) or instruction(s) effected or issued by the applicant under this Remittance and any other information relating to or in connection with me/us or this Remittance to any person to whom the Bank considers appropriate to disclose (including, without limitation, the person who participated or is involved, directly or indirectly, in any remittance, or any governmental authorities/agencies in any jurisdiction).
4. The Applicant consents the Bank to immediately debit the Applicant's account designated by the Applicant in the relevant Applications for Funds Transfer/ Foreign Currency Purchase for all Remittance, expenses and relevant fees at the rates announced by the Bank from time to time, including all fees/expenses of the banks concerned. If there is insufficient fund for debiting from such account, the Applicant consent the Bank to debit any other account opened or will be opened with the Bank for the shortfall amount without obtaining cheques, withdrawal slips and/or any other instruction from the Applicant or in case if the money left in all account(s) opened with the Bank is insufficient to pay for all Remittance, expenses and relevant fees under this clause, the Bank has advanced payment on behalf of the Applicant. The Applicant agrees that such advanced payment amount is debt with the Bank and the Applicant shall repay to the Bank immediately at the time of transfer or within the date specified by the Bank. The Advance payment service is at the discretion of the Bank.
5. When the applicant requests the Bank to contact the banks concerned to ask whether the beneficiary of the Remittance has duly received the payment, or to cancel the Remittance (or suspend payment temporarily), or to alter any of the details of payment, it shall be made in writing in the forms and within the time prescribed by the Bank, and it shall be handled in accordance with the customary procedures of the Bank. The Applicant acknowledge that the fees and charges for funds transfer paid by the applicant will not be refunded. The Bank shall carry out as requested unless the transfer is in the process that cannot be amended or cancelled. In such case, The Applicant agrees not to hold the Bank liable in any respect. Where the cancellation of a Remittance with a Demand Draft or Cashier's Cheque is requested, the applicant shall return to the Bank such Demand Draft or Cashier's Cheque immediately.
6. In case of Cancellation as specified in Article 5 above, the cancelled Remittance in a foreign currency shall be refunded to the applicant in BAHT at the Bank's applicable exchange rate on the date of refund (or with the Bank's consent, in the currency of Remittance), less fees and expenses due to the Bank and/or the banks concerned, provided that such refund shall be permissible under the laws and regulations of Thailand and the concerned countries.
7. Subject to laws, regulations, customs and practices of the relevant countries as well as certain procedures prescribed by Bank or the banks concerned, the currency of payment to the beneficiary may differ from the currency originally designated by the applicant.
8. The Applicant who is a juristic person shall withhold taxes and issue Withholding Tax Certificate as required under applicable laws.
9. It is understood that the transaction has been sent entirely at the applicant risk and the Bank shall not to be liable for any error or omission which may occur in the transmission of the message or for misinterpretation upon receipt. The Applicant agrees to waive all right to claim the Bank against damages and/or expenses incurred as a consequence of failure of the Bank to timely comply with the transfer instruction and/or amendment/cancellation instructions. Under no circumstances shall the Bank be held responsible for any loss or damage arising from;
 - (1) The acts and/or omissions of the banks concerned;
 - (2) Delayed delivery, mutilation, errors, interruption, or omission, etc. attributable to faulty telecommunications;
 - (3) The handling by the banks concerned of the Remittance in accordance with the customary practices of the country in which the banks concerned are located or with certain procedures prescribed by the banks concerned; or any reason attributable to the banks concerned other than branches of the Bank;
 - (4) Payment made to the beneficiary whose account is deemed by the banks concerned to be subject to a sanction whereby no transactions are allowed to be performed with such account;
 - (5) The content of the message to the beneficiary;
 - (6) Any incorrect information filled in the Application such as the incorrect description of the name of the beneficiary;
 - (7) The underlying transaction between the beneficiary or a third party and The Applicant, or between the beneficiary and a third party;
 - (8) Domestic or foreign laws, regulations, etc., and/or;
 - (9) Force majeure and/or other causes beyond the Bank's control.
 - (10) In case the Bank cannot carry out a transfer as instructed, e.g. by reason of incorrect beneficiary's name and/or account number, disruption of a computer system or any other causes beyond the Bank's control, the Bank will notify the Applicant and proceed as further instructed.
10. The Applicant consent the Bank to change the value date in this Application to be your succeeding banking business day or your preceding banking business day of the value date, at the Bank's sole discretion without (i) prior notice to me/us; (ii) asking for my/our further consent; (iii) my/our signatures; and/or (iv) company's seal, upon the following events:
 - (1) The Application as defined below is submitted to the Bank after cut off time of the bank; or
 - (2) The value date falls on a bank holiday in the country/region of the paying bank/settlement bank; or
 - (3) The Application for same day value transfer is subject to local business hours or cut-off time of the correspondent banks or beneficiary's bank. If the Bank receives the Application after its cut-off time, the Bank will carry out such transfer on the next banking day.
11. For funds transfer via BAHTNET, charges and maximum transferred amount per transaction are subject to the Bank's notification.
12. The Applicant agrees and acknowledges that if the Bank has proceeded in compliance with the instructions received by the Applicant, it shall be deemed that the Bank has performed its duties completely. If there is any damage resulting from the Bank's performance in accordance with the Applicant's instructions, the Applicant agrees to indemnify the Bank against all damages.
13. The Applicant acknowledges that funds transfer advice (Outward-MT103) to beneficiary via E-mail is a channel to provide convenience to the Applicant and the Bank shall not be bound by any information provided. In case any disruption caused by the internet, communication systems, computers or actions of third parties whether by bad faith or not, has rendered the Applicant unable to use the service, the Applicant agrees not to claim the Bank for any responsibility due to such disruption.
14. The Applicant agrees and acknowledges that the Bank shall not be liable for any damage incurred to the Applicant from any causes related to the use of Funds Transfer Advice (Outward-MT103) to Beneficiary via E-mail in all respects.